

aiwa®

Japan est1951

電 陶 爐 型號:DTL-709 使用說明書



警語: 若電源線損壞時, 必須由製造廠商或其服務處或具有相關資格的人員加以更換以避免危險。

警告: 若表面破裂, 切斷電器之電源以避免電擊。

警語: 避免電源線等連接器受液體潑灑, 以免發生危險。

警語: 本電器不預期提供生理或感知或心智能力或經驗或知識不足之使用者(包含孩童)使用, 除非在對其負有安全責任的人員之監督或指導下安全使用。

警語: 孩童應受監護, 以確保孩童不嬉玩本電器。

本公司產品設計為一般家庭使用範圍, 營業或公用場所高頻率使用, 不在本公司之正常保固範圍內。
使用本產品前, 務必詳讀本說明書, 以避免不當使用造成的故障或危險。

家庭用

■ 本產品限台灣區域使用
For use in Taiwan only






注意: 熱表面

宣 告 本手冊經仔細檢查及核對, 但不排除併寫及技術錯誤之可能, 此種錯誤或疏漏將於新版予以修正。本手冊之全部內容, 本公司享有隨時修改之權利, 且不予另行通知。

安全上注意事項


- 使用前,請詳細閱讀"安全上注意事項"並正確使用。
- 電器不得藉由外接計時器或分離遙控器系統操作。
- 若忽視標示內容,使用時發生危害和損害的程度,以下列的標示區分說明。
- 本電器不預期供生理或感知或心智能力或經驗或知識不足之使用者(包含孩童)使用,除非在對其負有安全責任的人員之監護或指導下安全使用。
- 孩童應受監督,以確保孩童不嬉玩電器。


 警告	此標示欄的內容為"可能會造成嚴重傷害及死亡等重大結果"。
 注意	此標示欄的內容為"可能會造成危險及傷害,或使物品受到損壞"。
 注意	本產品設計之安全使用年限為5年。
	若超過設計安全使用期限,因年久部品恐劣化及積灰塵和缺保養,導致發生起火等事故之可能性。



- 務必遵守的內容種類,以下列各圖來表示區分,說明(下圖為表示的一例)。請遵守下列內容,並以下列圖表示區分及說明。



				
警告或提醒注意	一般的禁止	禁止水淋	禁止分解修理	禁止接觸
				
必需遵行	拔除電源插頭	禁止潮濕手觸摸	注意手指	禁止加熱


警告


 **要定期清除電源插頭的灰塵。**
必需遵行
插頭上若塵埃堆積,會因為濕氣造成絕緣不良,引起火災。使用前,要先擦乾電源線插頭,並保持乾燥與清潔。

 **勿將電源線損壞或使之破損,加工,過度彎曲,扭轉或放置重物等動作。**
禁止
會造成電源線破損,導致火災及觸電的危險。電源線及電源插頭等,禁止浸水,會導致火災及觸電的危險。

 **保養時,請務必將插座上的電源線插頭拔起,此外,手潮濕時,不可拔插頭,不會造成觸電,受傷。**
拔下插頭


 **不可使用110V以外的電壓。**
禁止
會造成損壞,火災及觸電。


 **電源線及電源插頭損壞或鬆弛時,請勿使用。**
禁止
電源線或插頭損傷是造成漏電,燒損的原因。有短路,觸電,受傷或火災危險。

 **不可改裝。此外,非修理技術人員絕對不可分解及修理。**
禁止分解
會造成火災,觸電,受傷。修理需向購買的販賣店或廠商指定的場所詢問。

安全上注意事項



請勿放置在櫥櫃內使用

注意

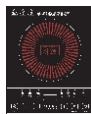
電陶爐應避免放置於櫥櫃內使用，以免通風不良，造成電陶爐故障或傢俱等受損害。



請勿放置於不安定的位置。

禁止

因地震或外力影響，極容易摔落而造成受傷之危險，並使產品損壞。



外出或夜間睡覺時，應切斷電源，再拔下電源插頭。

注意

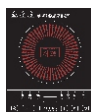
可避免線路老化，因而發生火災意外，並可節省能源。



請勿覆蓋任何物品在機體上面或堵住出風口

禁止

以免影響運轉及散熱功能或被機器捲入受傷的危險。面板部品等亦會因溫度過熱影響，而導致變形及功能異常。



當使用者如需暫時離開時，一定要將電源開關閉閉，再拔下電源插座。

拔下插頭

因高發熱之產品使用時，可能使衣服、棉被燒焦，而引起火災之危險。

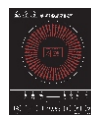


機體使用中或剛使用過請勿用冷水潑灑

禁止

因溫差過大會使爐面表面碎裂，造成人員受傷意外。

※請特別小心※



茶水間、浴室等濕氣重的地方，請不要使用。

禁止水淋

會造成絕緣不良，成為漏電或故障。



請勿使用多頭電源線插座。

禁止

請勿使用延長線插座或其他電器共用電源插座。會有過熱，引起火災的危險。



使用前，請確實將電源線插頭插好。

必需遵行

插頭確實與插座緊密貼合，不可有鬆動或插入不完全。



請單獨使用110V 15A以上的插座，切勿使用破損的電源線或插頭。

必需遵行

使用110V以外的電源或電流不足的插座，是引起火災的主要原因。



安全上注意事項

避免靠近流理台等溼氣多及不穩定的場所使用。

是造成生鏽，絕緣不良，漏電或因傾倒而發生意外的危險。



禁止



請勿用沾濕的手拔電源線插頭。

電源插頭需拔除時，不要用手拔插頭，有觸電的危險。



禁止潮濕手觸摸

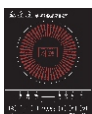


請勿任意改造機體結構或更換零件。

請勿任意拆卸機體，容易發生觸電，短路，火災的危險。



禁止分解

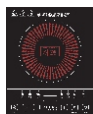


請選擇通風良好的地方並與易燃物保持安全距離

與牆壁至少50CM以上。
與家具至少20CM以上。



必需遵行

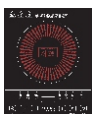


請勿放置於幼兒可觸摸的地方或任由兒童，老人或行動不便者單獨使用。

使用中或剛使用後的機體是熱燙的，會因觸摸而引起燙傷的危險。
※請特別小心※



禁止

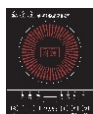


請勿在火源附近使用

在火源附近或高溫(40度C以上場所)，金屬屑多的場所，有易燃氣體，油污多，濕氣重及會被雨淋的場所，請勿使用。



禁止

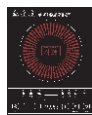


請勿強力衝擊本體或刮削拋擲機體

造成故障無法操作。



禁止



本產品僅供一般家庭使用，勿移做其他用途或工商用途使用

請勿用來烘乾衣物，手帕，毛巾，襪子等，容易造成傷害，故障，火災等危險。



禁止

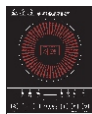


機體請勿用水沖洗。

易造成生鏽，絕緣不良，漏電的危險。



禁止

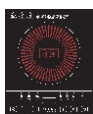


請勿將本產品移至正常使用外的場所及其他用途功能使用

本產品除依說明書規定之規定外，不得用於其他用途，以避免機件損壞或產生危險。



禁止



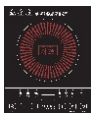
安全上注意事項

禁止本產品長置於陽光曝曬處，以免機體材質劣化。

恐造成產品故障，觸電或火災。



禁止



長時間不使用請拔下插頭

待機時還有部分在通電，會因絕緣劣化或漏電而造成火災意外。



拔下插頭

要從插頭處拔下，不可拉扯電源線拔起。



使用機體冷卻後再擦拭及保持乾燥。

清理前，必需先等待機體冷卻後，再將電源插頭



注意

拔離插座，再清理，以避免燙傷，漏電發生危險。



移動產品時，務必將電源插座和其連接線拔掉。

產品移動時，電源線未拔掉，易使電源線受損及造成觸電火災的危險。



拔下插頭



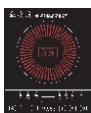
使用結束後，禁止擦拭或觸摸。

電陶爐使用後，絕對禁止觸摸爐面或馬上擦拭爐面，需等風扇工作停止後，



禁止觸摸

才能進行擦拭爐面清潔，以避免燙傷或危險。



勿將鐵片放在爐面上加熱，以免發生危險。

黑晶面板，禁止放置鐵片在爐面上加熱，



注意

否則，會發生危險。

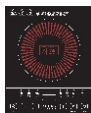


黑晶面板破裂，禁止再使用。

黑晶面板因意外破裂，請停止使用，否則會造成產品觸電或火災。



禁止



電陶爐使用時，應遠離瓦斯爐等高溫器具，以免發生危險。

使用時，應遠離瓦斯爐等高溫器具，環境溫度過高，可能導致本產品停止加熱，並產生危險。



禁止

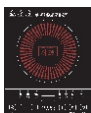


勿以紙布等物品墊在爐面上間接加熱，以免發生危險。

黑晶面板，禁止使用紙布墊在上面，間接加熱，否則，會發生火災。



禁止



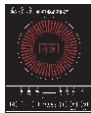
勿以空鍋在爐面上加熱，以免發生危險。

不要把空鍋放在黑晶面板上加熱，以免損壞鍋具，



注意

發生燙傷或可能發生火災。



功能特點與規格

- ▲ 鎳烙絲發熱結構, 加熱均勻, 不挑鍋具。
- ▲ 玻璃黑晶面板, 清理更容易。
- ▲ 8種火力功率控制操作, 隨心所欲。
- ▲ 5種烹煮功能選擇-火鍋, 燒烤, 煎炒, 褒湯, 煮水。
- ▲ 1300W大功率加熱速度快, 快速烹煮。
- ▲ 3小時定時關機時間設定。
- ▲ 2小時連續無操作自動關機。
- ▲ 3分鐘延時散熱保護功能。
- ▲ 兒童安全鎖功能。
- ▲ 高溫警示燈提醒, 使用最安心。
- ▲ 多重安全保護裝置。
- ▲ 通過BSMI認證 R38456 (RoHS)。

規格

額定電壓: 110V (禁止使用220V電壓)。

額定頻率: 60Hz。

總額定消耗電功率: 約1300W。

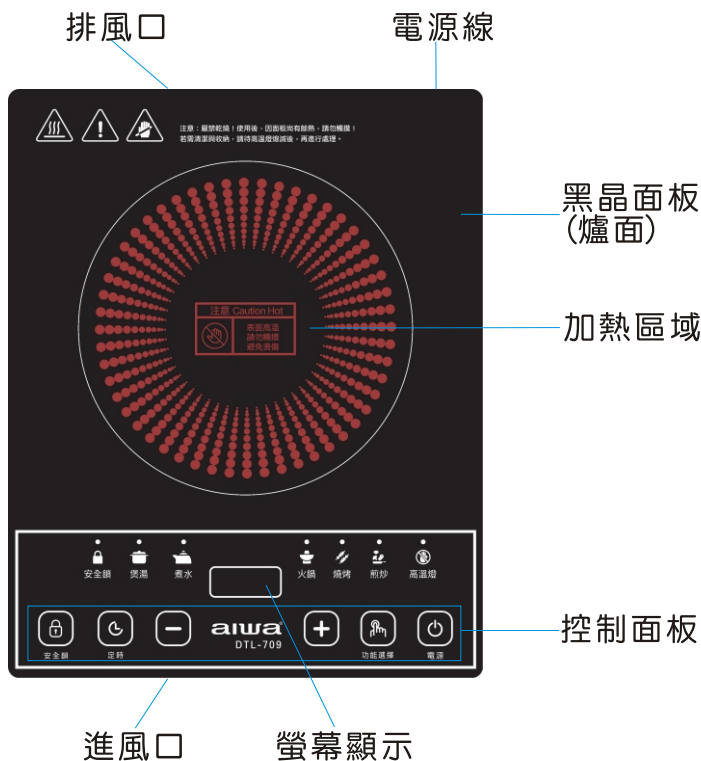
使用鍋具: 不鏽鋼鍋/不沾鍋/鐵鍋/鋁鍋/銅鍋/陶瓷鍋/砂鍋
/耐熱玻璃鍋具等材質之平底鍋具皆適用
(鍋具盤底直徑介於18-26公分)。

火力功率控制: 200W/300W/500W/600W/800W/900W/1000W
/1300W。

烹煮功能選擇: 火鍋, 燒烤, 煎炒, 褒湯, 煮水。

產品各部品名稱

產品各部品名稱



控制面板各部名稱



以上圖片僅供參考，產品以實機為準。

使用說明

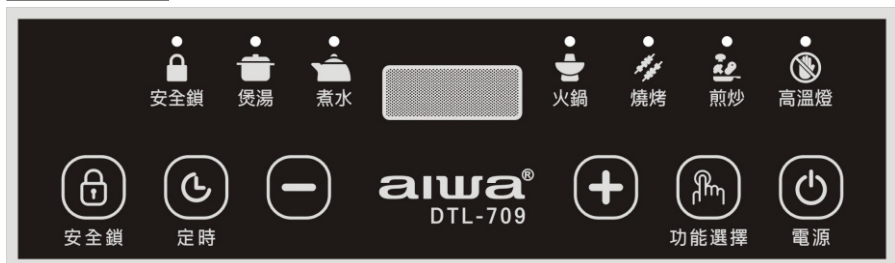
8種火力功率控制表

功能/功率W	1	2	3	4	5	6	7	8
火鍋	200	300	500	600	800	900	1000	1300
燒烤	200	300	500	600	800	900	1000	1300
煎炒	200	300	500	600	800	900	1000	1300
褒湯	200	300	500	600	800	900	1000	1300
煮水	200	300	500	600	800	900	1000	1300

5種烹煮功能數據表

功能	默認功率	默認工作關機時間	定時關機時間設定
火鍋	900W	2:00	0:00-03:00
燒烤	900W	2:00	0:00-03:00
煎炒	1300W	2:00	0:00-03:00
褒湯	1300W自動	2:00	0:00-03:00
煮水	1300W自動	2:00	0:00-03:00

按鍵說明



電源鍵:用於開機與關機。

在關機狀態下,按"電源"鍵,進入待機狀態。

在待機或工作狀態下,按"電源"鍵,回到關機狀態。

+ - 鍵:火力功率或時間調整(+ 為增加火力功率或增加時間,
- 為減少火力功率或減少時間)。

功能選擇鍵:用於火鍋/燒烤/煎炒/煲湯/煮水等選擇。

定時鍵:用於定時關機時間。

安全鎖:進入安全鎖功能。

使用說明

功能說明

1. 電陶爐插上電源,蜂鳴器響"滴"一長聲,螢幕與指示燈全亮,約一秒鐘後熄滅,螢幕顯示"----"閃爍,進入關機狀態。
2. 關機狀態下,按"電源"鍵,進入待機狀態,螢幕顯示"on", (約30秒鐘左右無動作,回到關機狀態)。
3. 在待機狀態下,按"功能選擇"鍵,進入火鍋功能。
4. 在工作狀態下,按"電源"鍵,蜂鳴器響一短聲,進入關機狀態。

操作說明

一. 火鍋(手動功能)

1. 在待機狀態下,按"功能選擇"鍵,進入火鍋功能,出廠設定值默認功率900W,此時,控制面板的"火鍋指示燈"亮起。
2. 按"+"(增加)或"-"(減少)鍵,可調整火力之功率,
提示:火力功率共8段式調整(200W, 300W, 500W, 600W, 800W, 900W, 1000W, 1300W)。
3. 按"定時"鍵,可進行定時關機時間設定。
提示:定時關機時間設定為00:00-03:00。
(此功能視個人需求,詳見說明書P11頁)。
4. 使用完畢後,按"電源"鍵,蜂鳴器響一短聲,進入關機狀態。
注意1:此時,爐面的加熱區域為高溫,禁止觸摸或清潔,需等到機器內部全部散熱完成,以避免燙傷或發生危險。
注意2:此時,"高溫燈"亮起,風扇還在運轉,進行約3分鐘散熱工作,機器內部散熱完成,當爐面的加熱區域溫度小於40度C時,"高溫燈"熄滅,風扇停止工作。

使用說明

二. 燒烤功能(手動功能)

1. 在待機狀態下,按"功能選擇"鍵2次,則進入燒烤功能,出廠設定值默認功率900W,此時,控制面板的"燒烤指示燈"亮起。

2. 按"+"(增加)或"-"(減少)鍵,可調整火力之功率,

提示:火力功率共8段式調整(200W, 300W, 500W, 600W, 800W, 900W, 1000W, 1300W)。

3. 按"定時"鍵,可進行定時關機時間設定。

提示:定時關機時間設定為00:00-03:00。

(此功能視個人需求,詳見說明書P11頁)。

4. 使用完畢後,按"電源"鍵,蜂鳴器響一短聲,進入關機狀態。

注意1:此時,爐面的加熱區域為高溫,禁止觸摸或清潔,需等到機器內部全部散熱完成,以避免燙傷或發生危險。

注意2:此時,"高溫燈"亮起,風扇還在運轉,進行約3分鐘散熱工作,機器內部散熱完成,當爐面的加熱區域溫度小於40度C時,"高溫燈"熄滅,風扇停止工作。

三. 煎炒功能(手動功能)

1. 在待機狀態下,按"功能選擇"鍵3次,則進入煎炒功能,出廠設定值默認功率1300W,此時,控制面板"煎炒指示燈"亮起。

2. 按"+"(增加)或"-"(減少)鍵,可調整火力之功率,

提示:火力功率共8段式調整(200W, 300W, 500W, 600W, 800W, 900W, 1000W, 1300W)。

3. 按"定時"鍵,可進行定時關機時間設定。

提示:定時關機時間設定為00:00-03:00。

(此功能視個人需求,詳見說明書P11頁)。

4. 使用完畢後,按"電源"鍵,蜂鳴器響一短聲,進入關機狀態。

注意1:此時,爐面的加熱區域為高溫,禁止觸摸或清潔,需等到機器內部全部散熱完成,以避免燙傷或發生危險。

注意2:此時,"高溫燈"亮起,風扇還在運轉,進行約3分鐘散熱工作,機器內部散熱完成,當爐面的加熱區域溫度小於40度C時,"高溫燈"熄滅,風扇停止工作。

使用說明

四. 煲湯功能(自動功能)

1. 在待機狀態下,按"功能選擇"鍵4次,則進入煲湯功能,出廠設定值默認功率1300W,此時,控制面板"煲湯指示燈"亮起.

2. 按"-"(減少)鍵,可降低火力之功率,

提示:火力功率共8段式調整(200W, 300W, 500W, 600W, 800W, 900W, 1000W, 1300W).

3. 按"定時"鍵,可進行定時關機時間設定.

提示:定時關機時間設定為00:00-03:00.
(此功能視個人需求,詳見說明書P11頁).

4. 使用完畢後,按"電源"鍵,蜂鳴器響一短聲,進入關機狀態.

注意1:此時,爐面的加熱區域為高溫,禁止觸摸或清潔,需等到機器內部全部散熱完成,以避免燙傷或發生危險.

注意2:此時,"高溫燈"亮起,風扇還在運轉,進行約3分鐘散熱工作,機器內部散熱完成,當爐面的加熱區域溫度小於40度C時,"高溫燈"熄滅,風扇停止工作.

五. 煮水功能(自動功能)

1. 在待機狀態下,按"功能選擇"鍵5次,則進入煮水功能,出廠設定值默認功率1300W,此時,控制面板"煮水指示燈"亮起.

2. 按"-"(減少)鍵,可降低火力之功率,

提示:火力功率共8段式調整(200W, 300W, 500W, 600W, 800W, 900W, 1000W, 1300W).

3. 按"定時"鍵,可進行定時關機時間設定.

提示:定時關機時間設定為00:00-03:00.
(此功能視個人需求,詳見說明書P11頁).

4. 使用完畢後,按"電源"鍵,蜂鳴器響一短聲,進入關機狀態.

注意1:此時,爐面的加熱區域為高溫,禁止觸摸或清潔,需等到機器內部全部散熱完成,以避免燙傷或發生危險.

注意2:此時,"高溫燈"亮起,風扇還在運轉,進行約3分鐘散熱工作,機器內部散熱完成,當爐面的加熱區域溫度小於40度C時,"高溫燈"熄滅,風扇停止工作.

使用說明

六. 安全鎖功能

1. 在工作狀態下,按"安全鎖"鍵,"安全鎖指示燈"亮起,LED螢幕顯示"LOC"約5秒鐘,啟動安全鎖功能。

注意: 在使用安全鎖狀態下,除電源鍵與安全鎖鍵外,其他鍵皆無法使用。

2. 在安全鎖狀態下,按"電源"鍵,蜂鳴器響一短聲,進入關機狀態。

七. 定時關機時間設定

1. 在工作狀態下,按"定時"鍵,並進入定時關機設定狀態

2. 在定時關機設定狀態下,螢幕"00:00"閃爍,此時,可按"+"(增加)或"-"(減少)鍵,可調整時間。

提示: 每按一次"+"(增加)鍵,則增加1分鐘,每按一次"-"(減少)鍵,則減少1分鐘. 定時關機時間範圍為00:00-03:00.

注意: 設定中,約5秒鐘無動作,自動確認該定時關機時間,返回原工作狀態。

3. 如定時關機時間設定為00:00時,則進入定時關機狀態,時間倒數計時狀態下,時間和火力功率每5秒鐘會交替顯示如定時的時間設定為00:00時,則返回原工作狀態。

4. 當定時關機時間已經設定之後,工作狀態下,火力功率可以再調整。

5. 已設定的定時關機時間一到,蜂鳴器響一短聲,進入關機狀態。

使用注意事項

使用時應注意事項

1. 電陶爐應水平放置且不可靠牆面或任何物品，每邊間隙至少保持10公分以上，以保持進風口，排風口的通暢。
2. 電源線請使用專用插座，切勿與其他電器用品同時使用，必須確保插座接觸良好。
3. 勿靠近水源或用水直接沖洗，防止進風口與排風口浸水。
4. 使用時，應遠離瓦斯爐，烤箱，微波爐，電茶壺等高溫電器用品，環境溫度過高，可能導致電陶爐停止加熱。
5. 請勿將鐵片，放在爐面的加熱區域上加熱，避免高溫，產生危險。
6. 加熱空鍋時，選擇低功率加熱，且熱鍋時間，不可過長，以免損壞鍋具。
7. 罐頭等密封食品，請先將蓋子打開後再加熱，避免受膨脹，產生爆炸之危險。
8. 禁止使用不平的鍋底或鍋底有尖硬鋒利的烹煮器具，以免損壞爐面之加熱區域，造成電陶爐故障。
9. 避免爐面之加熱區域受到硬物重物碰撞或衝擊，以免損壞。
10. 禁止使用塑膠製品或密封罐頭或鋁箔紙或紙布等物品，墊在爐面上間接加熱，以免發生燙傷或火災。
11. 煎炒使用時，油量切勿太少，也不可將熱油從另一鍋內倒入正在使用的鍋子內加熱。
12. 使用時，應盡量將鍋具，放在爐面的加熱區域內，切勿使用小於加熱區域的鍋具(鍋具以直徑18公分到26公分為宜)。
13. 使用完畢後，千萬不能馬上碰觸爐面之加熱區域，以免燙傷之危險。
14. 使用後，不要馬上將電源插頭拔下，因機內卻風扇還要連續工作幾分鐘，以保證內部熱量充分散出，有效延長機器壽命。
15. 本機設有自動過熱保護裝置，烹調時，若溫度過高，本機會自動將火力關掉，待爐面溫度降低後，系統會自動恢復原來的火力。
16. 本機設有自動關機系統，當功能，火力長時間置於同一位置或長時間無人按任何功能鍵，180分鐘後自動關機。
17. 本機控制面板設有高溫警告指示燈，當關機後，高溫指示燈亮著，表示面板加熱區域處於高溫狀態，切勿用手觸摸，以免發生燙傷之危險(高溫燈亮時，請不要關閉電源，需待高溫燈熄滅後才能關閉電源)。

清潔與保養

清潔與保養方法

1. 保養清潔前，請等待機體冷卻後，拔下電源線插頭，再清潔。
2. 禁止用水沖洗或灑水或浸泡機身本體或內部，避免浸水，漏電，會故障，功能無法正常使用。
3. 污穢較嚴重的地方，請使用軟布沾少許洗碗精擦拭清潔後，僅以清水沾濕軟布擦拭，最後擦乾水份。
4. 請勿使用去污粉，揮發油，松香油，化學抹布，甲苯，熱水，稀釋劑，研磨粉，漂白劑，腐蝕性等清潔劑，否則，會傷及爐面保護層，易刮傷或損壞和減少使用壽命，請特別注意。
5. 切勿使用硬刷子，金屬刷，刀叉或是具尖銳硬質物品，來清理爐面或進風口或排風口，易造成爐面或電陶爐損壞。
6. 應避免摔落或是強烈撞擊，導致內部元件損壞無法正常使用。
7. 切勿將電陶爐存放在潮濕或有腐蝕性氣體的環境中。
8. 機體內外應隨時保持清潔。
每次使用應檢查爐面/進風口/排風口等四周，是否有異物，否則，加熱使用時，會有大量煙及燒焦味。
建議：每次使用後，均應清理爐面與進風口與排風口。
9. 千萬不要使用鋼刷，菜瓜布或有害清潔劑等，清理擦拭，以免損害其爐面表層。
10. 控制面板與黑晶面板等外觀，請保持乾淨。

清理保養後檢查

電源線及插頭受損，易引起觸電火災危險。
電源插頭的專用插座是否有鬆動現象。
電源線是否有裂痕或破皮現象。
電源插頭是否有異常發熱現象。
電源線及電源線插頭，要保持清潔，防止灰塵和異物附著。
爐面如有破損或損壞，禁止再使用。
若電源線損壞時，必須由水電行或其維修服務站或具有相關資格的人員加以更換，以避免危險。

故障排除

故障排除

故障代碼	可能原因	處理方法
E3或P3指示燈閃亮	熱敏電阻開路或短路	需送修,更換熱敏電阻
E5或P1指示燈閃亮	爐面傳感器開路或短路	需送修,更換傳感器
E6或P1指示燈閃亮	爐面溫度過高或乾燒	等爐面溫度恢復

緊急處理方式

萬一本產品發生異常,請先將電源開關關閉,再拔掉電源插頭,速送本公司維修服務站檢查處理。

如果電陶爐發生碰撞,跌落引起外殼,黑晶面板(爐面),控制面板等損壞,請停止使用,必須送達維修服務站,進行維修工作。

限用物質含有情況標示

設備名稱:電陶爐 Equipment name		型號(型式):DTL-709 系列:DTL-719, SAN-729 Type designation(Type)				
單元Unit	限用物質及其化學符號 Restricted substances and its chemical symbols					
	鉛Lead (Pb)	汞Mercury (Hg)	鎘Cadmium (Cd)	六價鉻 Hexavalent chromium (Cr ¹⁹)	多溴聯苯 Polybrominated biphenyls (PBB)	多溴二苯醚 Polybrominated diphenyl ethers (PBDE)
塑膠材料	○	○	○	○	○	○
印刷電路板	○	○	○	○	○	○
線材組	○	○	○	○	○	○
電熱偶	○	○	○	○	○	○
電容	○	○	○	○	○	○
突波吸收器	○	○	○	○	○	○

備考1. "超出0.1 wt %"及"超出0.01 wt %"係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。
Note 1: "Exceeding 0.1 wt %" and "exceeding 0.01 wt %" indicate that the percentage content of the restricted substance exceeds the reference percentage value of presence condition.

備考2. "○"係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。
Note 2: "○" indicates that the percentage content of the restricted substance does not exceed the percentage of reference value of presence.

備考3. "-"係指該項限用物質為排除項目。
Note 3: The "-" indicates that the restricted substance corresponds to the exemption.

保 證 書

型號 DTL-709

顧客姓名		經銷商確認章
購買日期		
店名		
電話		

購買日期請詳填，並加蓋經銷商店章，否則無效

保證內容

- 一. 自購買日起，保固一年。在正常使用下故障，本公司負責免費維修，若為經常性置換之耗材或配件，則不在此保固範圍內。
- 二. 本公司產品皆經嚴密檢查與試驗，請安心使用。
- 三. 售後服務：本公司無提供到府服務，需由客戶送達經銷商(或原銷售點)或本公司維修服務站。

注意事項

- 一. 如有下列情形之一者，雖在保固期限內，恕不免費更換零件或維修服務。
 - (1) 電源規格不符，濫用，過失或其他不當使用(保養)等情事。
 - (2) 蟲鼠禍公害，蟑螂，蟻害，壁虎---等蟲害。
 - (3) 硫磺地區，海邊，化學工廠，沼氣，浸水---等外在環境因素。
 - (4) 由於天災地變及其他人力所不能抗拒的因素所發生故障或毀損(如颱風，地震，水災，安裝不良或雷擊，運送摔機等)。
 - (5) 使用於營業地點，工廠或公共場所(非家用)之商品。
 - (6) 清潔保養不當或使用時摔機，擅自拆裝或修改，而導致損壞。
- 二. 本公司之各商品均有零件更換保證期限，若超過期限，本公司儘量以現行商品之零件代用維修，如無法修復，敬祈見諒。
- 三. 保固期間外之服務，雖未更換零件，得依本公司之價格表收取費用。

進口商：中華大雄股份有限公司
地址：新北市深坑區北深路三段141巷5號
北部維修服務電話：02-2662-4343
中部維修服務電話：04-2261-0978
南部維修服務電話：07-395-7147
商品原產地：中國(CHINA)